

**2011**

**KOMISIA PRE MEDZINÁRODNÉ  
RÝCHLOKORČULOVANIE**

**C. I. C.**

# **ŠPORTOVÉ PRAVIDLÁ**

**Vydanie aktualizované 11 Januára 2011a ešte neobsahujú najnovšie informácie z Decembra.**

## ZOZNAM

**ČASŤ „A“**  
**Pravidlá súťaže**

**ČASŤ „B“**  
**Základné stanovy**

**ČASŤ „C“**  
**Technické predpisy**

**Kapitola A – Súťaže všeobecne**  
**Kapitola B – Majstrovstvá Sveta**  
**Kapitola C – Rekordy**

**ČASŤ „D ++“**  
**(Nespracované)**

### **PREDHOVOR**

Tieto športové pravidlá pre rýchlokorčuľovanie preložil Vladimír Bystrianský člen klubu inlineBSS z vlastnej potreby. Preklad niektorých slov bol doslovný a nemusí správne vystihnúť podstatu v danej vete alebo veta nemusí reprezentovať skutočný význam. Napriek tomu sa snažil aby k tomu nedošlo a aby sa veta vždy blížila k správne výkladu. Zatiaľ je preložená len neúplná časť pravidiel: časť „A“ Pravidlá súťaže časť „B“ Základné stanovy . Akékoľvek chyby na ktoré narazíte mi prosím oznámte na mail [vlado@korculiar.sk](mailto:vlado@korculiar.sk) alebo [trix3x@gmail.com](mailto:trix3x@gmail.com) Originál prekladu je umiestnený na stránke <http://www.korculiar.sk> a oficiálna anglická verzia je na stránke <http://www.rollersports.org> Redistribúcia pravidiel je možná vždy len s uvedením kontaktného mailu autora a uvedením stránky s originálnym prekladom (v tomto prípade [www.korculiar.sk](http://www.korculiar.sk) ) v tomto dokumente. Akúkoľvek spoluprácu veľmi rád uvítam.

# ČASŤ „A“

## Pravidlá súťaže

### Článok 1 - Pretekárska trať

- 1) Pretekárska trať môže byť buď "dráha" alebo "cestná trať". Cestná pretekárska trať môže byť buď "otvorený" alebo "uzatvorený" okruh.
- 2) Na dráhe aj na ceste, pretekárska trať je vymieraná 30 centimetrov od vnútorného okraja. Táto línia je nazývaná "ROPE".
- 3) Vo všetkých pretekoch, zákruta má byť ohraničená buď prirodzeným okrajom alebo pojazdnými návěstidlami ktoré sú výborne viditeľné. Tieto návěstidlá nikdy nemajú byť umiestnené na „rope“ dráhy pretože môžu predstavovať nebezpečie pre súťažiacich.
- 4) Na cestných pretekoch s ľavými aj pravými zákrutami, má byť meranie vzaté popri imaginárnej línii na 30 centimetrov z extrému koncov zákrut.

### Článok 2 –Dráhy

- 1) "Pretekárska dráha" je definovaná ako pretekárska trať v rámci nezastrešeného alebo halového objektu vybaveného s dvoma rovinkami rovnakej dĺžky a s dvoma symetrickými zákrutami rovnakého priemeru.
- 2) Dráhy pre medzinárodné súťaže a Majstrovstvá sveta musia byť postavené v štandardných rozmeroch a schválené C.I.C.  
Tieto pretekárske dráhy musia byť 200m dlhé a 6m široké. Vid' [www.rollersports.org](http://www.rollersports.org) (CIC sport rules)
- 3) Povrch vozovky môže byť zhotovený z hocijakého materiálu, pod podmienkou že je perfektne hladký a nie šmyklavý, a tak že nekompromituje príľnavosť.
- 4) Štartová a cieľová čiara musí byť označená bielou farbou, 5cm širokou a nesmie byť v oblúku.
- 5) Vonkajšie oplotenie lemujúce pretekársku dráhu musí byť chránené prostredníctvom vhodných materiálov za účelom vyhnúť sa nebezpečeniu spôsobených ich prítomnosťou.
- 6) Pre ďalšie technické informácie kontaktujte CIC a sledujte [www.rollersports.org](http://www.rollersports.org)

### **Článok 3 – Cestná trať**

- 1) V súťažiach na "otvorenej ceste", štartová a cieľová čiara sa nezhoduje.
- 2) "Uzatvorený cestný okruh" - pretekárska trať je cestná trať zložená z asymetrického uzavretého okruhu, ktorý súťažiaci prejdú jeden alebo viac krát podľa vzdialenosti podujatia.
- 3) " Uzatvorený cestný okruh " - pretekárska trať nesmie byť kratšia ako 400 metrov a dlhšia ako 1000 metrov a pre Majstrovstvá sveta dlhšia ako 600 metrov.
- 4) Pretekárska trať nesmie byť menej ako 6m široká v žiadnom bode dráhy.
- 5) Povrch cesty musí byť rovnomerne a dostatočne hladký bez priehlbín a prasklín. Z vnútra dráhy k vonkajšku dráhy nemôže byť viac ako 5% sklon zo šírky spádu dráhy.
- 6) V "otvorených dráhach" stúpania by nikdy nemali prevyšovať 5%. Výnimky k tomuto pravidlu by nikdy nemali presahovať 25% z celej dráhy.
- 7) Štartové a cieľové čiary musia byť označené čiarou 5 centimetrov širokou. Štartovacia čiara nesmie byť umiestnená v zákrute okrem prípadu, keď je nemožné to spraviť inak. Cieľová čiara by mala byť umiestnená 50 metrov za zákrutou vedúcou k cieľovej čiare.

### **Článok 4 - Vhodnosť použitia pretekárskej trati**

- 1) Každé rozhodnutie po začiatku samotných pretekov s ohľadom na vhodnosť použitia pretekárskej trati je na hlavnom rozhodcovi.
- 2) Keď terén alebo poveternostné podmienky brzdia priebeh súťaže alebo jej pokračovanie, hlavný rozhodca môže prerušiť preteky v danom časovom úseku, alebo ho môže zrušiť. V prípade úvodných kôl pretekov, súťaženie začne alebo pokračuje akonáhle je stav terénu vhodný pre bezpečné korčuľovanie, za predpokladu, že skončia počas 24 hodín od ich prerušenia.
- 3) Keď pretek ktorý bol prerušený štartuje znova, tak len športovci ktorí súťažili v okamihu prerušenia sa môžu zúčastniť znova. Súťažiaci ktorí odstúpili alebo boli diskvalifikovaní sú aj naďalej vylúčení.
- 4) Keď dráha alebo cesta je šmyklavá, je na hlavnom rozhodcovi rozhodnúť o použití protišmyklavej vrstvy na celej dráhe alebo jej časti.

### **Článok 5 - Smer pretekov**

Pre dráhu alebo uzatvorený cestný okruh - súťažiaci sú umiestnení tak, že ľavá ruka smeruje do vnútorného okraju dráhy alebo cesty. Smer pretekov má byť proti smeru hodinových ručičiek.

## **Článok 6 - Oficiálne vzdialenosti dráh**

Pre obe (dráhy aj cestné dráhy) sú oficiálne vzdialenosti nasledovné: 200- 300 - 500 - 1.000 - 1.500 -2.000 - 3.000 - 5.000 - 10.000 - 15.000 - 20.000 - 30.000 - 50.000 metrov. V cestných pretekoch, je zahrnutý maratón (42 km) pre junior ženy-muži a senior ženy-muži.

## **Článok 7 - Oficiálne vzdialenosti pre MAJSTROVSTVÁ SVETA**

**Závodný program bude rovnaký pre mužov a ženy, juniorské a seniorské kategórie.**

### **DRÁHA**

300 m time-trial\*

500 m šprint

1000 m

10 000 m body+eliminácia\*\*

15 000 m eliminácia

3000 m štafeta (iba 3 korčuliari)

\* kvalifikácia a finálne s 12 korčuliarmi

\*\*V bodovom/eliminačnom závode bude jedna eliminácia v jednom kole a body v ďalšom kole. Posledná eliminácia bude tri kolá pred koncom. 10 korčuliari čo zostanú budú súťažiť. Dva body budú udelené víťazovi, a jeden bod druhému korčuliarovi, po každom pevnom bode dráhy. V ukončení posledného kola 3 - 2 - 1 body budú udelené prvým trom korčuliarom.

### **CESTA**

200 m time-trial\*

500 m šprint

10 000 m body (šprinty v každom kole)

20 000 m eliminácia

5 000 m štafeta (iba 3 korčuliari)

42,195 km maratón

\* kvalifikácia a finálne s 12 korčuliarmi

## **Článok 8 – Typy súťaží**

- a) time trial
- b) tímový time trial
- c) eliminácia
- d) pretek s hromadným štartom na vzdialenosť
- e) vytrvalostné preteky
- f) preteky z bodu-do-bodu
- g) štafetové preteky

- h) etapové preteky
- i) stíhacie preteky
- j) eliminácia + z bodu-do-bodu

#### a) Time trial

Preteky na čas sa môžu konať aj na dráhe aj na ceste. V takýchto súťažiach je určitý počet korčuliarov ktorí prechádzajú okruh zatiaľ čo ich časy sú merané pomocou časomerača.

#### b) Team Time Trial

- 1) Preteky na čas sa môžu konať aj na dráhe aj na ceste. Tieto preteky bežia tímy majúce troch súťažiach ktorí prechádzajú okruhom zatiaľ čo ich časy sú merané pomocou časomerača.
- 2) Len jeden tím korčuľuje a štartuje spolu na dráhe alebo na ceste v jednom čase.
- 3) Čas bude zaznamenaný keď druhý korčuliar pretne cieľovú čiaru.

#### c) Eliminačné preteky

Toto súťaženie je vykonané prostredníctvom priamej eliminácie jedného alebo viacerých súťažiach na jednom alebo viacerých pevných bodoch dráhy. Hlavný rozhodca oznámi vylučovacie pravidlá pred štartom súťaže.

#### d) Preteky s hromadným štartom na vzdialenosť

Takéto preteky sa môžu konať na dráhe alebo na ceste. V týchto pretekoch sa môže zúčastniť neobmedzený počet súťažiach v rovnakom čase. Keď počet registrovaných športovcov je príliš vysoký v porovnaní s veľkosťou dráhy alebo cesty, môžu sa konať kvalifikačné kolá pretekov, nasledované finálnym pretekom. Vyrazení športovci môžu byť umiestnení podľa svojho zaznamenaného času. Pre 1.500, všetky kvalifikačné kolá pretekov budú založené s maximom 3 „trialov“ s určitým počtom športovcov v každom kvalifikačnom kole.

#### e) Vytrvalostné preteky

Takéto preteky sa môžu konať na dráhe alebo na ceste. Pre tieto preteky časový limit je pevný a športovci sú umiestnení podľa poradia ktoré dosiahli v uplynutí dovoleného času a sú zapisovaní v priebežnom poradí.

#### f) Preteky z bodu-do-bodu

Táto súťaž udelí skóre pre každého pretekára po každom pevnom bode dráhy. V závere posledného kola väčšie skóre bude ocenené. Pretekár s najvyšším počtom bodov po sčítaní víťazí v pretekoch.

#### g) Štafetové preteky

- 1) Takéto preteky sa môžu konať na dráhe alebo na ceste. Tieto preteky bežia tímy pozostávajúce z dvoch alebo viacerých súťažiacich ktorí prejdú stanovenú vzdialenosť a môžu si vymeniť štafety v určenom priestore.
- 2) V čase predania štafety sa súťažiaci musia dotknúť svojho partnera. Posledná štafeta má byť urobená pred posledným kolom, podľa vzdialenosti dráhy.
- 3) Počas štafetových pretekov len rozhodcovia a športovci môžu ostať na dráhe.

#### h) etapové preteky

- 1) Etapové preteky sa môžu konať len na bežnej cestnej trati. Sú kombináciou stredných vzdialeností, dlhých vzdialeností, časových pretekov, zložených a skombinovaných podľa špecifických predpisov. Konečné poradie sa určuje z výsledku rozdielných časov alebo bodov získaných každým súťažiacim po prejdení určených vzdialeností, ktoré sa nazývajú "etapy".
- 2) Pre každú etapu môže byť udelený nejaký bonus, ako napríklad bod alebo časová rezerva, podľa umiestnenia športovca alebo športovcov. Tento bonus musí byť zahrnutý v programe.
- 3) Ak niekoľko športovcov získa rovnaký čas, finálne umiestnenie má byť podľa najlepšieho výsledku dosiahnutého pre každú etapu.
- 4) Súťaženie sa môže konať v jeden deň alebo niekoľko následných dní podľa počtu a dĺžky etáp. Oddychové dni môžu byť zahrnuté.

#### i) stíhacie preteky

Toto súťaženie sa koná na dráhe a uzavretých cestných okruhoch vo forme kvalifikačných kôl pretekov dvoma súťažiacimi alebo dvoma tímami, ktorí štartujú z dvoch bodov rovnomerne vzdialených od seba a prechádzajú určitú vzdialenosť. Keď súťažiaci alebo tím minie súpera, kvalifikačné kolo sa skončí. Tímy sa skladajú z troch alebo štyroch športovcov. Pokiaľ sú stíhacie preteky tímami nerozhodné, predposledný športovec je ten ktorý stanovuje umiestnenie alebo vylúčenie.

#### j) eliminácia + z bodu-do-bodu

Toto súťaženie prebieha prostredníctvom priameho vylúčenia jedného alebo viacerých súťažiacich na jednom alebo viacerých určitých bodoch dráhy. Popri vylúčení je v tých istých určitých pevných bodoch pridelené skóre každému pretekárovi. V bodovom/eliminačnom závode bude jedna eliminácia v jednom kole a body v ďalšom kole. Na konci posledného kola bude vyššie skóre ocenené. Nevylúčený súťažiaci, ktorý dosiahne najvyšší počet bodov, víťazí v pretekoch.

## **Článok 9 – Štart**

- 1) Pre každé súťaženie, len štarty bez pevných podpôr na povrchu sú dovolené. Štartové znamenie má byť dané buď výstrelom alebo fúknutím píšťalky.
- 2) V každom súťažení, v prípade, že je zlý štart, môže rozhodca zavolať súťažiacich naspäť k štartovej čiare. Športovci znova zaujmú ich pozície a štart sa opakuje.
- 3) Ak súťažiaci nereaguje na štartového rozhodcu po tom, čo bol vyzvaný dvakrát, v jednominútovom intervale od seba, je vyradený.

## **Článok 10 - Štartové podmienky**

- 1) Štartové znamenie je dané keď sú športovci postavení za štartovacou čiarou v 50centimetrových odstupoch od seba. Ich štartovacia pozícia je stanovená krajinou na prípravnej schôdzi.
- 2) Pre hromadné štarty, rady súťažiacich majú byť približne 50 centimetrov od seba. Športovci majú stáť za štartovacou čiarou. Štartér dáva štart cez dva signály. Najskôr povie "pozor" a potom vystrelí.  
Na rozhodcov pokyn sa štart môže opakovať v nasledujúcich prípadoch:
  - a) v pretekoch na čas, keď športovec spadne kvôli mechanickej vade alebo nejakému inému dôvodu za ktorý on nie je zodpovedný;
  - b) v hromadnom štarte, ak pád jedného športovca spôsobí pád niekoľkých ďalších, v rozsahu 130 metrov od začiatku štartovacej čiary;
  - c) keď športovec vyštartuje pred signálom, štart je zrušený a daný športovec je penalizovaný a po troch porušeníach vylúčený;
  - d) keď nastane vážna záhada na začiatku 500 m. 1.000 m. okruhu, semi-finále a finále ktorá môže ovplyvniť výsledok pretekov v názore hlavného rozhodcu.
- 3) Pre súťaže v time-trial je štart nasledovný: obe korčule alebo ich časti sa musia dotýkať zeme a nesmú sa hýbať. Kývanie športovcovho tela je povolené. Prerušovaná čiara musí byť ťahaná 60 centimetrov od štartovej čiary. Korčuliar musí mať aspoň jednu korčuľu medzi týmito dvoma čiarami. Prvý pohyb korčule musí byť v smere súťaže. V time triale štartér dá pokyn súťažiacemu na štart. Športovec má 15 sekúnd na začatie súťaže a ak tak neurobí, bude vyhlásený zlý štart. Ani pokyn pozor ani výstrel zbrane nie sú potrebné.
- 4) Pre tímový time-trial bude štart so všetkými 3 pretekármi a štartér povie "pozor" a vystrelí zo zbrane.
- 5) Fotobunka pre začiatok pretekov musí byť v rozmedzí 20 cm a 25 cm od povrchu dráhy.

## **Článok 11 - Vybavenia, zariadenia a rôzne služby**

Pretekárska trať má poskytovať vybavenia, zariadenia a rôzne služby podľa typu podujatia.



1) pre uzavretý cestný okruh alebo súťaž na závodnej dráhe:

- a ) reproduktory;
- b) výsledková tabuľa ukazujúca počet kôl do konca;
- c) zvon alebo nejaký iný prístroj oznamujúci posledné kolo;
- d) centrum prvej pomoci, náležite vybavené;
- e) oddelené šatne pre mužov, ženy a rozhodcov;
- f) oddelené miesto so stolom a stoličkami pre porotu;
- g) miesto rezervované pre športovcov a ich manažérov a trénerov;
- h) miesto rezervované pre tlač; ľudia z rádia a televízie vhodne vybavení;
- i) zábrany udržiajúce verejnosť bokom;
- j) dostatočné svetelné vybavenie pre nočné preteky;
- k) bezpečnostná služba;
- l) výstroj pre cieľové foto, alebo video skener a fotoelektrické bunky pre štart;
- m) pre Svetový šampionát musí byť zriadená proti dopingová služba;
- n) je v správe organizujúcej federácie zabezpečiť prítomnosť prekladateľov pre oficiálny FIRS jazyk počas Svetového šampionátu a stretnutia;
- o) minimálne súpravu piatich slúchadiel;
- p) počítač a tlačiareň.

2) pre otvorené cestné súťaže

- a) pás plachty s nápisom „Cieľová čiara“ umiestnená nad cieľovou čiarou. Ak sú tam uprednostnené dobehové čiary, tak to bude napísané na zemi;
- b) značka naznačujúca posledných 500 metrov dráhy;
- c) značky ukazujúce možné prekážky a cestné značky pre súťažiacich;
- d) občerstvovacie miesta (pre súťaže presahujúce 20 kilometrov). Majú byť umiestnené približne v strede dráhy;
- e) dopravné prostriedky:(autá a motorky s jazdcami) označené špeciálnou identifikačnou značkou umožňujúcou rozhodcovi nasledovať súťaž;
- f) nejaké autá pre prevoz zranených športovcov alebo tých, ktorí odstúpili zo súťaže. Také dodávky by mali zahŕňať lekára so všetkým nutným pre poskytnutie prvej pomoci, a sudcu ktorý zapíše všetkých odstúpených športovcov, zo zachovaním ich odstúpeného poradia aby si tak pripravil ich konečné umiestnenie;
- g) zábrany udržiajúce verejnosť bokom;
- h) bezpečnostnú službu;
- i) bezpečnostné zariadenia nainštalované v miestach, ktoré rozhodca môže považovať za nebezpečné;
- j) výstroj pre cieľové foto, alebo video skener
- k) minimálne súpravu piatich slúchadiel;
- l) počítač a tlačiareň.

**Článok 12 - Cieľová Čiara v rôznych typoch súťaží**

1) V hromadnom štarte (vylučovanie, bodovanie, štafeta a tak ďalej), kvalifikačné kolá pretekov, tímový time trial a v pretekoch s časom je hodnotiaca pozícia športovcov stanovená podľa času v ktorom on/ona prešli cieľovou čiarou.

V cieľovej čiare, vedúca korčuľa musí byť v kontakte s dráhou alebo povrchom cesty. Ak prvá korčuľa nie je v kontakte so zemou potom hlavný bod ktorý rozhoduje o jeho/jej umiestnení je

druhá korčuľa.

2) Vo vylučovacom preteku, vylúčenie bude stanovené poslednou časťou poslednej korčule pri prejazde cieľovou čiarou.

3) Vo vytrvalostnom preteku je cieľová čiara reprezentovaná presným bodom kde sa športovec nachádza po uplynutí pevného času.

4) Fotobunka pre cieľ pretekov musí byť maximálne 10 cm vysoko od povrchu dráhy.

### **Článok 13 - Umiestnenie športovcov predbehnutých o kolo**

V hromadných štartoch na dráhe alebo na uzavretých cestných okruhoch, športovci ktorí boli predbehnutí o kolo alebo ktorí budú predbehnutí, a ktorí môžu brzdiť súťaženie, môžu byť vylúčení..

Športovci ktorí boli predbehnutí o kolo a vyradení alebo stiahnutí budú umiestnení v opačnom poradí od ich vylúčenia. Športovci ktorí sú o kolo pozadu a nie sú vyradení musia ubehnúť vzdialenosť súťaže. Zvon, oznamujúci posledné kolo, zvoní len pre prvého športovca.

### **Článok 14 - *Ex-aequo* umiestnenie v súťažiach s hromadným štartom (V nerozhodnom výsledku)**

V súťaži s hromadným štartom, keď skupina športovcov naraz pretne cieľovú čiaru, a nie je možné určiť ich presné záverečné poradie, všetci títo diskutabilní športovci budú ocenení na rovnako umiestnenej pozícii a budú evidovaní v zozname v abecednom poradí.

### **Článok 15 - Tiebreak trial a preteky na čas**

Za účelom určiť prvenstvo korčuliara v pretekoch na čas, keď dvaja alebo viacerí športovci získajú rovnaký čas, sa trial zopakuje a stanoví sa poradie umiestnenia. Čas získaný každým pretekárom v individuálnych súťažiach musí byť okamžite oznámený po príchode do cieľa.

### **Článok 16 - Poradie v cieľovej čiare**

1) Vedúci športovec pretekov na poslednej rovinke dráhy nesmie blokovať druhého za víťazom a musí pokračovať v priamej ceste. Športovci porušujúci toto pravidlo klesnú v poradí a budú umiestnení za blokoványm korčuliarom.

2) Na konci každej súťaže, by mal hlavný rozhodca ústne oznámiť oficiálne poradie v cieľovej čiare. Každé protesty proti poradiu v cieľovej čiare, môžu byť dovolené. Každý protest vzhľadom na poradie v cieľovej čiare by mal byť podaný písomne hlavnému rozhodcovi v rámci 15 minút od oficiálneho oznámenia poradia v cieľovej čiare, zároveň s príslušným poplatkom 200US dolárov. Slávnosť udeľovania cien bude uskutočnená len 15minút po oficiálnom oznámení poradia v cieľovej čiare a v každom prípade len po rozhodnutí po každom proteste a každá ďalšia nasledovná sťažnosť bola vzatá CIC.

## Článok 17 - Maximálny čas v cestných súťažiach

Maximálny čas v cestných súťažiach je vypočítaný navýšením 25% z času získaného prvým súťažiacim.

## Článok 18 - Všeobecné pravidlá

- 1) Pre súťažiacich je striktne zakázané akceptovať akýkoľvek druh pomoci.
- 2) Súťažiaci majú dosiahnuť cieľovú čiaru pozdĺž najkratšej imaginárnej línie, bez slučiek alebo bočných odchýlok.
- 3) V žiadnom prípade, nesmie predbiehanie druhých športovcov spôsobiť problém ďalším súťažiacim.
- 4) V žiadnom prípade nesmie športovec tlačiť iného súťažiaceho alebo ich obmedzovať pred nimi. Je taktiež zakázané nechať sa vziať do vleku, tlačiť, brzdiť alebo pomáhať hocijakému súťažiacemu.
- 5) Na cestnom alebo dráhovom uzavretom okruhu, športovci ktorí sú predbehnutí nesmú blokovať takéto predbiehanie alebo pomáhať ďalšiemu pretekárovi.
- 6) Športovci sa nesmú dotknúť s ich kolieskovou korčulou zeme z vonka línie kresliacej dráhu.
- 7) Športovci si môžu opraviť poškodenú korčuľu, opatrne nebrzdiac preteky. Môžu prijať len novú korčuľu alebo náradie na ich opravu.
- 8) V prípade pádu, súťažiaci ktorí sú stále schopní pokračovať v pretekoch musia vstať bez akejkoľvek pomoci od tretej strany. Inak môžu byť vylúčení zo súťaže.
- 9) Športovci porušujúci hore uvedené pravidlá môžu byť vylúčení zo súťaže.
- 10) Všetci športovci sa musia zúčastniť na pretekoch čestne a nadšene. Tí ktorí preukazujú negatívny postoj alebo jasnú neschopnosť môžu byť vylúčení zo súťaže.
- 11) V pretekoch s hromadným štartom na otvorenom okruhu cesty, športovci musia vyhovieť tiež hore uvedeným pravidlám, vždy sa držať v pravo a v žiadnom prípade nesmú prekonať stred cesty. Okrem toho, športovci si musia striktne všímať inštrukcie dané organizátorom.
- 12) Športovci ktorí odstúpia z pretekov by mali ísť do cieľovej čiary a oznámiť to členovi poroty, tak aby boli zaradení podľa ich pozície.

## Článok 19 - Pretekárska uniforma

- 1) Účastníci oboch pohlaví nosia odpovedajúce uniformy. Tí ktorí nie sú vhodne vybavení môžu byť vylúčení zo súťaže.
- 2) Pretekárska uniforma je nasledovná:
  - a) pre medzinárodné majstrovstvá a preteky všetci korčuliari z rovnakej krajiny musia nosiť rovnakú uniformu s dlhými alebo krátkymi rukávami, s národnými farbami.
  - b) neoddeliteľnú tvrdú výstroj na hlave, nepretržite.
- 3) V medzinárodných súťažiach s účasťou národných mužstiev sú reklamy bezplatné. Avšak tieto reklamy nikdy nesmú prekážať v ľahkej identifikácii oficiálnych farieb národného mužstva.
- 4) Športovci musia mať oblečené ich oficiálne uniformy počas udeľovania cien.

## **Článok 20 – Korčule**

Korčule s dvoma párami kolies upevnenými rovnobežne k sebe alebo korčule majúce min. 4 kolesá a maximálne 6 kolies upevnených v línii sú dovolené. Maximálny priemer kolesa nesmie presahovať 110 mm. Korčuľa nesmie presahovať 50 cm na dĺžku. Korčule musia byť pevne pripojené k topánke a osi nesmú vyčnievať z kolies. Brzdy sú zakázané. Korčule s klapkovým nožom sú povolené bez hnacieho prístroja.

## **Článok 21 – Pretekárske čísla**

Športovci sú identifikovaní prostredníctvom troch čísel. Tie sú aplikované na oboch bokoch a na chrbte. Ak je aj štvrté číslo, je umiestnené na prilbe. Čísla majú byť jasne viditeľné.

## **Článok 22 - Identifikácia víťazov**

Majstri sveta bežiaci v závode, za ktorý sú majstrami, môžu nosiť tričko svetového víťaza.

## **Článok 23 - Doping**

Pokiaľ ide o antidopingovú kontrolu, bude plnené FIRS medicínske usmernenie a WADA usmernenie.

# ČASŤ „B“

## Základné stanovy

### Článok 1 – zriadenie

Medzinárodná rýchlokorčuliarska komisia (C.I.C.) je technickým útvarom Federation International de Roller Sports (F.I.R.S.). Sídlo vedenia je umiestnené v krajine súčasného Prezidenta.

### Článok 2 – úlohy

CIC plní úlohy FIRS-ových stanov a to je:

- a) organizovať a podporovať rýchlokorčuliarske aktivity po celom svete a pripravovať a spravovať súvisiace pravidlá
- b) zriaďovať a udržiavať tesné vzťahy so všetkými Národnými Zväzmi a poznávať Kontinentálne konfederácie pridružené k FIRS.
- c) zaisťovať aby všetky pridružené Asociácie a poznávané Kontinentálne konfederácie sa podvolili FIRS medzinárodným predpisom.
- d) pozmeniť CIC pravidlá kedykoľvek to bude nevyhnutné
- e) uistiť sa, že všetky medzinárodné súťaže s krajinami rôznych kontinentov mali schválenie CIC ak si to FIRS a CIC pravidlá vyžadujú
- f) uistiť sa, že vystupovanie ľudí odprevádzajúci súťažiacich a korčuliari konajú v zhode s pravidlami stanovenými vo FIRS
- g) uistiť sa, že dopingové kontroly sa uskutočňujú podľa FIRS lekárskeho predpisov
- h) pri príležitosti Svetových Seniorských majstrovstiev, CIC bude platiť cestovné výdaje pre Medzinárodných porotcov ustanovených prezidentom CIC, prichádzajúcich z rôznych krajín, začínajúc obedom druhý deň pred začiatkom až po raňajky dňa nasledujúceho na konci majstrovstiev. Hostiaca krajina bude platiť výdaje na ubytovanie a stravu pre Medzinárodných a Národných porotcov, ustanovené, podľa potrieb, CIC Prezidentom a pokiaľ možno aj Zväzom organizujúcej krajiny.
- i) ukladať pokuty členským Zväzom za nedodržiavanie CIC predpisov.
- j) Členské Zväzy sa môžu odvolať proti takýmto pokutám; po prvé ústrednému výboru, a po druhé FIRS kongresu.
- k) rozhodnúť o druhom odvolaní sa na protestoch podaných členskými Zväzmi a zamietnutými Hlavným rozhodcom (porotcom prvého odvolania) vo všetkých Svetových Majstrovstvách.
- l) diskvalifikovať, na určený čas, športovcov ktorí mali pozitívny výsledok na antidopingovej kontrole podľa FIRS a WADA lekárskeho predpisov.

### **Článok 3 – povinnosti členov CIC**

- 1) Prezident vymenuje, prostredníctvom listu poslaného najmenej tridsať (30) dní pred začatím Majstrovstiev Sveta, medzinárodných porotcov aby viedli šampionát. Prezident môže vymenovať komisiu so špeciálnymi úlohami (Downhill, Freestyle, Skateboard a Tréneri).
- 2) Více Prezident mu asistuje a ak je to nevyhnutné zaujme jeho miesto, ak je o to požiadany. Je zodpovedný za opatrenia prijaté podľa lekárskeho predpisov.
- 3) Ostatní 4 členovia zaujímajú individuálne funkcie pridelené počas prvého CIC stretnutia, a sú nasledovné:
  - a) asistovať Prezidentovi v hocijakej športovej záležitosti, špeciálne pri organizovaní Majstrovstiev Sveta.
  - b) asistovať prezidentovi v hocijakej organizačnej záležitosti a v zdokonaľovaní predpisov podľa potrieb prichádzajúcich s rozvojom. Pomedzi to, reklamu pre Majstrovstvá Sveta, prostredníka s tlačou (na tlačových konferenciách) a televíziou
  - c) CIC prezident by sa mal postarať a koordinovať záležitosti týkajúce sa medzinárodných rozhodcov a porotcov.

### **Článok 4 – Tajomník komisie**

Prezident menuje tajomníka/pokladníka, ktorý by mal byť schválený CIC. Tajomník môže byť platený za jeho prácu, ale nemá hlasovacie právo. Jeho úlohy zahŕňajú všetku kancelársku prácu a zostavovanie zápisov zo schôdze. Tiež dozerá na finančné záležitosti výboru za ktorý tiež pracuje ako pokladník.

### **Článok 5 – Valné zhromaždenie**

Valné zhromaždenie CIC sa uskutočňuje podľa paragrafu 17 z FIRS stanov, Pravidiel stretnutí FIRS, a paragrafu 4 odsek 1,2,4 a 5 z FIRS základných uznesení. Zväzy s hlasovacím právom sú tie ktoré mali podiel v jednom Svetovom šampionáte v posledných dvoch rokoch pred CIC zhromaždením (článok 11 6 – FIRS stanov).

Program porady by mal zahŕňať nasledovné položky:

- 1) Privítanie Prezidenta
- 2) Vymenovanie pozorovateľov
- 3) Čítanie predošlého zápisu z Valného Zhromaždenia.
- 4) Prezidentova správa
- 5) Finančná správa
- 6) Schválenie finančnej správy
- 7) Voľby, ak je to nevyhnutné alebo potrebné
- 8) Návrh zmien CIC športových pravidiel
- 9) Kandidatúry budúcich Svetových majstrovstiev a iných súťaží zaradených do medzinárodného kalendára v nasledujúcich rokoch.

10) Ostatné záležitosti.

## **Článok 6 – Vylúčenia**

CIC členovia ktorí sú neprítomní po tri za sebou idúce schôdze bez akéhokoľvek platného ospravedlnenia, alebo brzdiaci komisiu svojim ľahostajným alebo nevhodným chovaním, budú vyzvaní rezignovať ešte pred koncom ich funkcie.

## **Článok 7 - Národnosť – Vek**

Športovci zúčastňujúci sa na medzinárodných súťažiach a pretekajúci za ich Národný Zväz sa musia preukázať pasom rovnakej krajiny.

- a) Minimálny vek pre súťaženie na Svetových majstrovstvách je 13 rokov dovŕšených dňom prvého januára v roku majstrovstiev.
- b) FIRS už viac nebude požadovať dokumentáciu laboratórneho overenia pohlavia. No napriek tomu, podľa smerníc IOC, FIRS má právo vykonať pár testov v špecifických prípadoch. To znamená, že laboratórne testy môžu byť spravené ak je podozrenie, že športovec súťaží v nesprávnej kategórii.

## **Článok 8 – Príjmy a výdaje**

- 1) CIC príjmy pozostávajú z:
  - a) poplatkov svetových a medzinárodných súťaží;
  - b) registračných poplatkov pre medzinárodných porotcov a rozhodcov;
  - c) predaja vlastnej publikácie;
  - d) poplatkov za preskúšanie tratí a technického vybavenia;
  - e) pokút;
  - f) schválených príspevkov;
  - g) poplatkov za odmietnuté výzvy;
  - h) sponzorstva;
  - i) reklamy;
- 2) CIC výdaje sú
  - a) bežné administratívne výdaje;
  - b) cestovné a ubytovacie náklady pre Prezidenta, tajomníka a CIC členov pri príležitosti zvolania schôdze;
  - c) cestovné náklady pre medzinárodných porotcov menovaných počas Svetového šampionátu;
- 3) Každá finančná transakcia je zapísaná na samostatných účtoch. Podľa článku 10 z finančných predpisov FIRS musí byť účtovná súvaha predložená valnému zhromaždeniu CIC a kongresu FIRS, po preskúmaní finančnými kontrolórmí FIRS.

## **Článok 9 – Ostatné záležitosti**

1) Všetky národné Zväzy, Konfederácie a Asociácie odošlú v rámci piatich mesiacov po začatí novej sezóny v každej krajine, zoznam všetkých klubov zapojených do rýchlokorčuľovania, zároveň s menom a adresou predstaviteľov Rýchlostného výboru.

Ďalej tiež pošlú CIC oficiálne výsledky ich oficiálnych majstrovstiev, hneď ako sa ich dozvedia.

2) Organizátori dôležitých svetových súťaží ako napríklad Majstrovstvá, Poháre atď. by mali poslať CIC programové a mapové podklady k takým súťažiam v rozsahu 60dní pred začatím súťaže. CIC vydá, ak to schváli, špeciálne oprávnenie.

3) Všetky Národné zväzy, Konfederácie a Asociácie ktoré vydali časopisy a brožúry na kolieskové korčuľovanie, pošlú kópiu každého vydania do CIC.

4) Ak hore uvedené organizácie nezašlú takúto publikáciu, CIC podnikne nevyhnutné opatrenia. ☺

5) Všetky CIC zápisy, listy a kópie administratívnych dokumentov alebo všetky ostatné dokumenty by mali byť v držaní Prezidenta. Tieto dokumenty budú predané jeho nástupcovi.

6) Materiály, ktoré nie sú zahrnuté v týchto predpisoch, budú uchované v CIC, ktorého rozhodnutia budú ratifikované počas následného Valného zhromaždenia.



# ČASŤ „C“

## Technické predpisy

### Kapitola A - Súťaže všeobecne

#### Časť 1

Iba CIC, Kontinentálne Konfederácie, Národné Konfederácie a Zväzy, Združenia a Kluby spojené s týmito môžu organizovať medzinárodné súťaže. Federácia či klub, ktoré sú nejakým spôsobom súčasťou štruktúry FIRS, sa môžu zúčastňovať v každej súkromne organizovanej medzinárodnej udalosti alebo udalosti organizovanej skupinami, ktoré nepatria do FIRS.

#### Časť 2

Národné a Kontinentálne Majstrovstvá, súťaže, kritéria a všetky akcie, organizované v rámci uznaných Kontinentálnych Konfederácií, v ktorej sa zúčastňujú len členovia týchto organizácií, nepotrebujú CIC schválenie.

#### Časť 3

Národné federácie a Kontinentálne Konfederácie môžu poslať C.I.C.:

- a) Výsledkovú listinu
- b) Napísanú správu o Národných a Kontinentálnych Majstrovstvách organizovanými nimi, ihneď po skončení súťaže.

#### Časť 4

Preteky na ceste alebo dráhe môžu byť organizované rôznymi Národnými Federáciami a Konfederáciami, pre všetky uznané kategórie.

#### Časť 5

Svetové Majstrovstvá, Národné a Kontinentálne Majstrovstvá v rovnakej športovej disciplíne môžu byť organizované iba raz ročne. Víťazi každej súťaže sú oficiálnymi držiteľmi titulu až do nasledujúcej súťaže rovnakého druhu.

#### Časť 6

Všetky medzikontinentálne súťaže musia byť autorizované CIC. Konfederácie a Federácie pridružené k FIRS musia najneskôr do 15. Decembra každého roka vytvoriť oficiálny kalendár súťaží pre nasledujúci rok. Výnimočne, súťaže, ktorých žiadosť sa podáva 30 dní pred začiatkom konania, môžu byť schválené. Súťaže schválené v kalendári budú mať prioritu.

## Časť 7

Oznámenie o každej súťaži musí obsahovať nasledujúce údaje:

- a) miesto, dátum začatia a dobu trvania
- b) či sú dráhy vnútorné alebo vonkajšie, stav trate (materiály a rozmery), kapacita zariadenia
- c) lehotu pre vstup
- d) vstupný poplatok za účastníka;
- e) možnosť výcviku na dráhe;
- f) počet pozvaných Federácií a počet sudcov pre jednotlivé krajiny;
- g) náklady, ktoré musí vynaložiť usporiadateľ pre cestovanie a pobyt športovcov a rozhodcov jednotlivých federácií;
- h) špecifikácie zodpovednosti usporiadateľa s ohľadom na možné nehody;
- i) špecifikáciu prvej pomoci a zariadenia pre dostupnosť lekára v prípade závažných nehôd.
- j) zoznam ocenení.

## Časť 8

- 1) Všetky registrácie športovcov musia obsahovať
  - a) Priezvisko, krstné meno, dátum narodenia a štátnu príslušnosť
- 2) Účastnícka žiadosť musí byť písomná a musí byť podpísaná Národnou Federáciou ktorá súťaž organizuje

## Časť 9

Prihlášky pre každú súťaž musia byť expresne poskytnuté CIC a zúčastnenej Federácie usporiadajúcim organizátorom.

## Časť 10

Ak je potrebné odložiť súťaže, musí organizátor bezodkladne oznámiť nový dátum každému účastníkovi. CIC musí byť tiež informovaní. Príspevky, ktoré už boli predložené ostávajú v platnosti, pokiaľ nie je inak oznámené.

## Časť 11

Rôzne poplatky, ktoré majú byť zaplatené, musia byť stanovené počas CIC zhromaždenia.

## Kapitola B – Majstrovstvá Sveta

### Časť 12

#### A. MAJSTROVSTVÁ SVETA SENIOROV

- 1) Súťaže Majstrovstiev sveta Seniorov sú rozdelené nasledovne:
  - Muži na dráhe
  - Ženy na dráhe
  - Muži na ceste
  - Ženy na ceste

- 2) Majstrovstvá sveta sú otvorené pre všetky národné tímy zväzov, ktoré sú členmi FIRS, ktorí pravidelne platia svoje poplatky a dali potvrdenie o ich účasti v súlade s podmienkami stanovenými CIC.
- 3) CIC prezident vymenuje, a to prostredníctvom písaného list, poslaného aspoň tridsať (30) dní pred začiatkom majstrovstiev, 8 medzinárodných rozhodcov, z rôznych krajín. CIC bude zodpovedná za ich cestovné náklady, zatiaľ čo organizátori za ubytovanie a stravovanie. Okrem toho, môže požiadať Organizujúcu federáciu, podľa potreby, o iných Medzinárodných/Národných sudcov.
- 4) Majstrovstvá sveta sa budú konať každý rok na dráhe a na ceste s nasledujúcim programom: zaplatenie poplatkov a prípravných stretnutí jeden deň.  
Svetové Rýchlostné Majstrovstvá na dráhe 3 dni  
Voľný deň-1 deň ako minimum  
Svetové Rýchlostné Majstrovstvá na ceste 4dni (maratón na 4. deň)
  - a) Krajiny, ktoré nemajú dráhy môžu požiadať o usporiadanie majstrovstiev sveta iba na ceste.
  - b) Ak sú majstrovstvá sveta na dráhe a na ceste plánované v dvoch rôznych mestách rovnakej krajiny, hradí miestne náklady na dopravu pre CIC poslancov, FIRS úradníkov, a sudcov usporiadateľská federácia.

## **B. MAJSTROVSTVÁ SVETA JUNIOROV**

- 1) Zúčastniť sa Majstrovstiev Sveta Juniorov môžu iba korčuliari, ktorí nedosiahli vek 17 rokov v deň 1. Januára toho istého roku. Korčuliari sa podľa nerozhodného veku môžu zúčastniť buď iba Seniorských alebo iba Juniorských Majstrovstiev. Korčuliar, ktorý sa už zúčastnil Seniorských Majstrovstiev, sa nemôže zúčastňovať na žiadnych ďalších Juniorských Majstrovstvách.
- 2) Dátum a národ organizujúci Majstrovstvá sveta Juniorov sa môže líšiť od Majstrovstiev sveta Seniorov, v závislosti od rozhodnutia CIC.
- 3) Majstrovstvá budú trvať minimálne 3 súťažné dni.
- 4) Každá krajina môže súťažiť s celkovo 8 (ôsmimi) korčuliarmi a 8 (ôsmimi) korčuliarkami na Majstrovstvách Sveta Juniorov. 2 korčuliari z každej krajiny sa môžu zúčastňovať pretekov Majstrovstiev Sveta. Avšak všetci 8 korčuliari môžu vstúpiť na maratón.
- 5) Organizátori Federácie budú zodpovední za platbu cestovanie, ubytovanie a stravovacie náklady na Predsedu, Tajomníka a päť CIC poslancov; pre každého jedna izba v hoteli triedy A, od druhého dňa pred začiatkom šampionátu, až po raňajky v posledný deň šampionátu.
- 6) Organizujúca Federácia má možnosť požiadať o povolenie CIC hostiť majstrovstvá na dráhe, ceste alebo oba šampionáty.
- 7) Každá zúčastnená federácia môže vymenovať jedného Medzinárodného sudcu na Majstrovstvách Sveta Juniorov, pričom je zodpovedná za jeho cestovanie a ubytovanie a stravovacie náklady. Federácia musí oznámiť meno Prezidentovi C.I.C. 30 dní pred začiatkom akcie a prijať písomný súhlas CIC Prezidenta.

### Článok 13

Majstrovstvá sa konajú každý rok v súlade s CIC Športovým poriadkom a pravidlami FIRS. Usporiadateľská federácia musí dať k dispozícii všetko potrebné vybavenie pre overenie svetových rekordov (časť C, kapitola C - Rekordy).

### Článok 14

Každá národná federácia majúca záujem o usporiadanie Majstrovstiev Sveta v Rýchlostnom korčuľovaní, musí podať písomnú žiadosť, najneskôr 31. decembra tretieho predchádzajúceho roku, pre ktorý je žiadosť predložená (napríklad 31. decembra 2007 pre rok 2010). Počas a nie neskôr ako 30. júna nasledujúceho roka (napríklad 30. júna 2008), všetka dokumentácia na organizovanie programu musí byť predložená CIC, spolu s platbou vo výške 20% z usporiadajúceho poplatku, (20% = 9.000 US dolárov).

Táto suma bude vrátená v prípade neschválenia.

CIC, na svoje vlastné rozhodnutie, môže požiadať o oficiálnu záruku od Športového riadiaceho orgánu alebo Národného olympijského výboru daného národa.

C.I.C. vyhodnotí všetky žiadosti a predloží svoj výber pred 31. decembrom toho istého roku pre ratifikáciu FIRS ústredného výboru.

Po vymenovaní federácie ako usporiadateľa Majstrovstiev sveta, budú detaily prerokované CIC a Federáciou.

Všetky vykonané rozhodnutia budú oznámené všetkým Federáciám, Národným Konfederáciám a Asociáciám. Ak existujú osobitné dohody medzi organizátormi a niektorými federáciami, musí byť CIC informovaná o všetkých podrobnostiach.

### Článok 15

Usporiadajúca Federácia môže poveriť jedného zo svojich členov alebo klubov zorganizovať Majstrovstvá. Avšak, vymenovaná Federácia bude stále plne zodpovedá, a to bez výnimky, ak nastanú nepredvídateľné okolnosti. Usporiadateľská Federácia je vždy zodpovedná voči FIRS, CIC a všetky zúčastnené Federácie za všetky finančné záväzky prijaté na zorganizovanie majstrovstiev.

### Článok 16

- 1) Všetci korčuliari patriaci do kategórií uznávaných rôznymi Konfederáciami a pridruženými Federáciami sa môžu zúčastniť medzinárodnej súťaže schválenej CIC.
- 2) Športovci, ktorí sú suspendovaní alebo diskvalifikovaní CIC, sa nemôžu zúčastniť na súťažiach schválených CIC.

### Článok 17

Každá krajina môže súťažiť s celkovo 8 (ôsmimi) korčuliarmi a 8 (ôsmimi) korčuliarkami na Majstrovstvách Sveta Seniorov.

2 korčuliari z každej krajiny sa môžu zúčastňovať pretekov Majstrovstiev Sveta.

Avšak všetci 8 korčuliari môžu vstúpiť na maratón.

Každá Federácia musí zaplatiť registračný poplatok za krajinu, ďalší poplatok za každého korčuliara zúčastňujúceho sa pretekov na dráhe a ďalší za každého korčuliara pretekajúceho na ceste.

## Článok 18

- 1) Dĺžka dráhy platná pre Majstrovstvá sveta je stanovené v časti "A" Športových predpisov. V prípade potreby znížiť počet závodov v priebehu šampionátu, v dôsledku nepredvídaných, CIC poslanci rozhodnú, ktoré preteky odstránia.
- 2) Na majstrovstvách nebude finále porazených. Korčuliari nesúťažiaci vo finále budú ohodnotení (jedným) bodom.

## Článok 19

Usporiadateľská federácia musí splňať tieto výdavky:

- Poplatok za usporiadanie majstrovstiev sveta seniorov vo výške 45,000 dolárov vyplatených na zálohách CIC. Rovnaký poplatok 45,000 USD bude zaplatený, ak Svetové Majstrovstvá Juniorov a Seniorov sú organizované spoločne;
- Poplatok za organizovanie Majstrovstiev Sveta juniorov vo výške 45,000 USD, ak sa organizujú oddelene od Seniorských.
- Úhrada cestovného, ubytovania a stravovacích nákladov na predsedu, tajomníka a päť (5) CIC členov;
- Úhrada ubytovania a stravovacích výdavkov úradníkov FIRS, maximálne troch (3) z ktorých jeden by mohol byť zástupca FIRS lekárskej komisie;
- Úhrada ubytovania a stravovacích nákladov na 8 medzinárodných sudcov menovaných CIC;
- Miestna doprava pre CIC poslancov a medzinárodných rozhodcov menovaných CIC;
- Úhrada ubytovania a stravovacích nákladov na ďalších medzinárodných / národných sudcov usporiadateľskej krajiny, ktorí sú vymenovaní v prípade potreby po dohode s Organizujúcou Federáciou.

Pre všetkých, budú výdavky na stravu a ubytovanie hradené od večere druhého dňa pred začiatkom šampionátu, po raňajky podané deň po skončení Majstrovstiev.

- Usporiadajúca Federácia musí vysielat' súťaž a musí zabezpečiť televízny signál v štandardnej kvalite EBU všetkých finále Majstrovstiev FIRS, ktorá je vlastníkom medzinárodných televíznych práv, a to bez poplatku. Okrem toho musí usporiadateľská Federácia poskytnúť 5 kópií DVD obsahujúcich všetky televízne reportáže zo všetkých finále v štandardnej kvalite EBU CIC, na konci šampionátu.
- Nákup dresov pre Majstrov Sveta Seniorov, vo všetkých plánovaných súťažiach. Dres Majstra Sveta je vyhradený len pre Seniorské kategórie.
- Refundáciu CIC nákladov na medaile pre prvé tri umiestnenia športovcov v každej súťaži.
- Usporiadajúca Federácia musí poskytnúť a zaplatiť za anti dopingové kontroly. Testovať musí minimálne všetkých víťazov a jeden náhodný test pre každý pretek.
- Usporiadatelia musia poslať FIRS oficiálne výsledky anti-dopingovej kontroly počas a nie neskôr ako jeden mesiac od konca Majstrovstiev.
- Usporiadatelia musia dovoliť CIC / FIRS použiť banner 20 metrov x 1 m u cieľovej čiary na dráhe a ceste pre svoju propagáciu.

## Článok 20

Organizátori informujú zúčastnené krajiny o kategórii, nákladoch a mieste ubytovania, vo vzťahu k trati, a druhu dostupných dopravných prostriedkov. Tieto informácie musia byť podané 6 mesiacov

pred začiatkom šampionátu, takže zúčastnené krajiny sa môžu rozhodnúť, kde sa ubytujú. Pokiaľ ide o tento aspekt, rozhodnutie je plne voľné.

## Článok 21

- 1) Každá krajina, ktorá sa rozhodne vystúpiť, po prihlásení na podujatie musí toto rozhodnutie oznámiť CIC a usporiadateľskej Federácii, nie neskôr ako šesťdesiat dní pred začiatkom šampionátu. Odstúpenie tohto typu, je však prijaté len ako výnimka.
- 2) V prípade, že usporiadatelia pochybujú o vierohodnosti dôvodov, ktoré viedli k odstúpeniu od zmluvy, majú právo predložiť vec na posúdenie CIC, ktorý, obratom preskúma okolnosti, ktoré viedli k rozhodnutiu odstúpiť z Majstrovstiev Sveta.
- 3) Ak je odstúpenie od zmluvy neoprávnené, bude CIC pokutovať federáciu podľa závažnosti problému. Takáto pokuta bude úmerne vysoká podľa toho, koľko dní pred začiatkom Majstrovstiev sveta, bola žiadosť o zrušenie zápisu predložená.

## Článok 22

Na Majstrovstvách Sveta sa rebríček krajín vypočíta ako súčet bodov získaných v každej súťaži, s výnimkou maratónu. Atléti umiestnení prví v každej súťaži dostane počet bodov rovnajúci sa počtu športovcov, ktorí sa zúčastnili v tejto súťaži; športovci umiestnení na druhom mieste získajú o jeden bod menej, na treťom mieste o dva body menej, a tak ďalej až po športovca umiestneného ako posledný, ktorý získa iba jeden bod. Diskvalifikovaní športovci nedostávajú žiadne body. Celkom budú 4 pozície (Svetové Majstrovstvá seniorov na dráhe: dámy a mužov, Majstrovstvá sveta seniorov na ceste: dámy a muži, Majstrovstvá sveta juniorov na dráhe: dámy a muži, Majstrovstvá sveta juniorov na ceste: dámy a muži).

Na konci Majstrovstiev Sveta, dve pozície musia byť pripravené s udelením trofejí a / alebo cien, na zodpovednosť organizátorov, takto:

1. poradie podľa krajín (4), stanovené ako súčet všetkých bodov získaných korčuliarmi z tej istej krajiny, mimo štafety a maratónu. Ocenenie pre prvých 5 krajín, v každej kategórii:

- Seniori dráha muži a ženy
- Juniori dráha muži a ženy
- Seniori cesta muži a ženy
- Juniori cesta muži a ženy

2. Individuálne hodnotenie pre korčuliarov ((8) na základe 3 najlepších výsledkov každého pretekára v jednotlivých pretekoch, mimo štafety a maratónu:

- Seniori dráha muži
- Seniori dráha ženy
- Juniori dráha muži
- Juniori dráha ženy
- Seniori cesta muži
- Seniori cesta ženy
- Juniori cesta muži
- Juniori cesta ženy

## Článok 23

- 1) Víťaz každej súťaže Majstrovstiev sa volá šampión daného preteku a je držiteľom titulu až po ďalšie Majstrovstvá

- 2) Usporiadateľ dodá dresy iba pre všetkých víťazov seniorov.
  
- 3) Víťazi umiestnení na prvom, druhom a treťom mieste každej súťaže Majstrovstiev dostanú zlatú, striebornú a bronzovú medailu, dodanú CIC.

#### **Článok 24**

Organizátori stanovujú harmonogram tréningov pod kontrolou CIC.

#### **Článok 25**

CIC navrhne program usporiadateľskej federácie, ktorá môže požiadať o niektoré zmeny.

#### **Článok 26**

Každá zúčastnená federácia má právo podať protest počas Majstrovstiev Sveta týkajúci sa iba poradia nástupu. Dôvody protestu musia byť opísané v písomnej forme, a predané hlavnému rozhodcovi do 15 minút po ukončení akcie alebo po vyhlásení výsledku, spolu s poplatkom 200 US \$.

Hlavný rozhodca posúdi protest v prvom stupni, v prípade zamietnutia sa môže sťažovať federácia, do 15 minút od oficiálneho oznámenia rozhodnutia vrchného rozhodcu a predložiť odvolanie k CIC, spolu s platbou za ďalší poplatok vo výške 200 US \$.

Rozhodnutie o odvolaní prijatých CIC je konečné.

Rozhodnutie prvého a druhého odvolania musia byť ústne oznámené delegátom žalujúcej krajiny, a potom vydané úradne.

Poplatky neakceptovateľných protestov budú zabavené CIC.

#### **Článok 27**

Každé štyri roky, v priebehu Marca v roku kedy sú Svetové hry, CIC pripraví poradie korčuliarov, ktorí sa kvalifikovali s príslušnou národnou federáciou na základe súčtu 3 najlepších výsledkov (okrem štafety a maratónu), získaných korčuliarmi na Majstrovstvách Sveta z predchádzajúceho roka (dráhy alebo cesty), podľa toho či Svetové hry budú na dráhe alebo na ceste.

Príslušné Národné federácie sú povinné sa zúčastniť na Svetových hrách s kvalifikovanými korčuliarmi alebo s inými korčuliarmi na rovnakej úrovni, ak kvalifikovaní korčuliari nie sú k dispozícii.

### **Kapitola C – Rekordy**

#### **Článok 28**

CIC uznáva a overuje svetové rekordy, stanovené na oficiálnych vzdialenostiach podľa programu a počas svetových či kontinentálnych majstrovstiev alebo Svetových hier.

## Článok 29

Nasledujúce rekordy sú uznávané:

- a) mužské dráhové preteky
- b) ženské dráhové preteky
- c) mužské cestné preteky
- d) ženské cestné preteky

## Článok 30

Aby bol rekord uznaný, je potrebné postupovať podľa všetkých krokov týchto Športových Pravidiel a mať elektronickú časomieru.

## Článok 31

Rekord nebude uznaný, ak vietor (nameraný pomocou špeciálneho nástroja oficiálne umiestneného na trati) presahuje 2 m / s.

## Článok 32

- 1) Ak je rekord zaznamenaný, usporiadateľská Federácia Majstrovstiev sveta alebo Kontinentálnych majstrovstiev či Svetových hier, kde bol výsledok zaznamenaný, musí toto oznámiť CIC do 60 dní nasledovného.
  - a) dátum, kedy bol rekord stanovený;
  - b) Protokol, v troch vyhotoveniach, s podpismi rozhodcov a sudcov, ktorí sa zúčastnili súťaže. Zápisnica musí obsahovať zoznam dosiahnutých časov a musí byť podpísaná všetkými tromi oficiálnymi časomeračmi súťaže. Keď sú rekordy na dráhe alebo na uzavretom okruhu, musí tento zoznam obsahovať celkové časy a časy dosiahnuté v každom kole dráhy. V protokole musí byť uvedené, kde sa konala súťaž, deň a hodina, rýchlosť vetra a meno športovca, ktorý vytvoril rekord.
  - 2) S týmto podpisom, rozhodca súťaže potvrdzuje, že boli dodržané všetky body predpisov CIC, a že tí, ktorí podpísali protokol naozaj uznali časy zaregistrované časomeračmi so zodpovedajúcou páskou alebo elektronickou evidenciou.
  - 3) Spolu s protokolom, je nutné priložiť nasledovné:
    - a) plán súťaže, pripravený príslušným technickým úradom danej lokality, označujúci dĺžku dráhy, štartovací bod, cieľovú čiaru a presný počet kôl na stanovenie vzdialenosti;
    - b) zoznam korčuliarov, v poradí príchodu, ktorí sa zúčastnili súťaže, počas ktorej bol stanovený rekord;
    - c) osvedčenia o štátnej príslušnosti, korčuliara ktorý stanovil rekord;
    - d) osvedčenie stanovujúce, že bola vykonaná dopingová kontrola.

## Článok 33

CIC je povinné informovať všetky členské federácie FIRS o zmene vykonanej v zozname rekordov. Toto sa uskutoční prostredníctvom vydania bulletinu FIRS.



# NESPRACOVANÉ

## PART "D" REFEREEING REGULATIONS

### Art. 1 - Composition and tasks

The CIC President must appoint, organise and register all International Speed Judges in the world and verify their activity. The CIC President will use the co-operation of suitable and necessary people in order to carry out such work.

### Art. 2 - CIC Powers

- a) To guarantee the uniform interpretation and application of Technical Regulations and any other directions issued by CIC for the World Championships and all the other intercontinental competitions.
- b) To point out to the National Federations, any particular lack of proper performance of judging duties during a championship or intercontinental event, recommending or not their appointment for intercontinental competitions.
- c) To draw up every year a report about its own activity, the activity carried out by its collaborators and by the international Judges employed throughout the year, to take care of financial business, to draw up a regular financial statement; to appoint from time to time the two collaborators who shall examine future international Judges.
- d) CIC will appoint the Chief Referee for all intercontinental speed events.

### Art. 3 - Availability of International Speed Judges

Each year, every National Federation must send to CIC a list of its International Speed Judges already qualified as "international", by January 31st.

Such Judges shall renew their card every year and pay the fee established by CIC by January 31st.

Only International Speed Judges recognised by CIC and registered for the current year can be appointed as members of the Juries for the World or Intercontinental Championships, and for all the international events with participation of two or more countries of different continents. In the absence of a sufficient number of CIC recognised International Judges, Continental Judges y or National Judges may be used to assist the Jury.

National Federations must communicate to CIC the names of their international Judges who have been suspended, expelled or for any reasons have interrupted their activity. 28

#### Art. 4 - Examinations and appointment of International Speed Judges

- 1) By the 31st of December of each year, National Federation shall communicate to CIC the names of the Speed Judges they want to propose as International Judges, indicating their sports curricula; each candidate must have officiated at least for two (2) years at the maximum category in his own country. Such candidates must have a senior high school certificate, they must be fluent in one of the two official languages of FIRS (English and Spanish) and must be less than 50 years old at the 1st of January of the same year.
- 2) Proposed candidates will be examined in the following year by a CIC member and a Judge belonging to the "A" category. At least one of the two will belong to a nation different from the one of the candidates. The examination shall take place during a national or international championship. After a written test, candidates will be interviewed about technical as well as the other international regulations. They will be observed in their capacity as judges on curves, finishing and starting judges and people responsible for counting laps. Candidates who pass such exams will be registered International Auxiliary Judges and can be used for international events. When a National Federation calls for an exam for international judges in a period in which no world championship takes place, it shall pay travel and accommodation expenses for the examiners. The journey from the examiner residence to the place of the exams will be recognised for the 1st class by train or, when difficult for the distance, for the tourist class by plane.
- 3) If an International Judge does not officiate at national or international levels for three consecutive years, his/her commission will be revoked.

If an International Judge is not up-to-date with the payment of international fees, after three years his/her commission will be revoked.

In both cases, he/she must retake the exam.

#### Art. 5 - Classification

International Judges are classified in the following categories:

- a) international referees-judges;  
international judges.

International referees-judges are those who have been for at least five years international judges and who, in the opinion of CIC, have already demonstrated in previous World or Continental Championships to be able to carry out perfectly all the tasks included in a jury (curve judge, starting judge, finishing judge, course judge, secretary, etc.), they are, therefore, qualified to direct a World Championship. 29

#### Art. 6 - Employment of International Speed Judges

The organiser country of the World Championships will provide their current International Judges who can be employed according to the needs for the best success of the Championships.

For non-championship competitions, with the participation of at least two different continents, the organising country can arrange the composition of the jury with the other participating nations, but must ask to CIC the name of the International Chief Referee.

If willing to bear all relative expenses, the organising country may apply to CIC for the appointment of a Chief Referee and other International Judges belonging to non-participating countries (but as near as possible to the site of the event).

#### Art. 7 - Restrictions

All International Judges must retire at their 65th birthday. International Judges having relatives participating in the World or Continental Championships or who are trainers or managers of participating athletes must be excluded if possible from the Jury.

When appointed, judges in such a situation must explain this to the Chief Referee who will consider their position in the assignment of tasks.

#### Art. 8 - Duties of International Judges

International Judges appointed to World Championships or Intercontinental competitions must respect and strictly enforce all regulations and other rules issued by CIC without any reference to their own country. The infringement of this rule is a severe disciplinary violation.

#### Art. 9 - Disciplinary measures

CIC can punish an International Judge for violating the present regulations or any other legitimate international regulations. This can be done by means of warning, suspensions of one year or a final removal from the Roster.

Disciplinary measures taken against International Judges by National Federations, Confederations or Associations are definitely recognised as valid and applicable also by CIC.

#### Art. 10 - List of International Speed Judges

Every year CIC communicates to National Federations, Confederations or Associations an updated list of International Judges available according to art. 3 of these regulations. 30

#### Art. 11 - The Jury

- 1) Each competition is directed by a Jury. The Chief Referee is the President of the Jury and he is responsible for the proper conduct of the competitions. The Chief Referee vouches directly for his own actions to CIC. On the occasion of the world competitions, CIC itself appoints the Chief Referee by selecting him among the regularly registered International Judges.
- 2) For such competition the jury consists of:
  - a) one chief referee;
  - b) one secretary;
  - c) a different number of judges according to the importance of the competition and type of course;
  - d) three official timekeepers, appointed by the relevant special body.
- 3) For the World Championship competitions, the minimum composition of the Jury shall be the following:
  - a) one chief referee;
  - b) one secretary;
  - c) one or two assistants Chief Referee;
  - d) 3 finish judges;
  - e) 3 time-keepers;
  - f) 1 starting judge;
  - g) 1 judge appointed as a lap-scorer.

#### Art. 12 - Sport Uniform

In intercontinental competitions, the uniform of judges consists of white jersey, white trousers (for women: white jersey and skirt or white trousers), white socks and white shoes. In addition, the FIRS badge on the left part of the jersey.

#### Art. 13 - Tasks of the Chief Referee

- 1) Besides the specific tasks provided in the various articles of these sport regulations, the Chief Referee is in charge of the technical and disciplinary control of the competition. Therefore, he shall:
  - a) guarantee that all competitors enforce the regulations and decide about any technical problems that might arise during a competition, even when not covered in these regulations;
  - b) assign to each member of the Jury his particular task;
  - c) direct the work of the judges, co-ordinate, control and decide in case of discrepancy. He shall also prepare a report on the work of the jury and submit it to CIC; 31

- d) exert his disciplinary power towards competitors, trainers and Federation managers, when their behaviour on the course site requires the adoption of sanctions, provided in these regulations;
  - e) direct the repetition of any trial, when in his opinion any of them has been carried out in an irregular way. This applies also to time trials, or when a skate is broken or in the other cases included in the regulations;
  - f) sign minutes of the competition, drawn up by the secretary, and forward them to CIC together with the reports of other possible events that might occur during the competition;
  - g) check that the judges are in the right place and that timekeepers are ready before ordering the starter to give the starting signal;
  - h) in case of immediate disqualification, check that it is announced and that the disqualified athlete immediately leaves the track;
  - i) immediately disqualify those athletes who do not comply with judges warnings;
  - j) warn the athletes who have been reprimanded by the judges for minor irregularities;
  - k) remove or replace those judges who, in his opinion, do not completely carry out their duties.
- 2) He shall decide in the first instance on the protests, about the order of arrival, submitted by the Federations of the athletes participating in the competitions.

#### Art. 14 - The Jury secretary

The Jury Secretary has the task to co-operate with the Chief Referee, particularly in regard to the settlement of the preliminary heats, in the preparation of individual rankings and rankings by nations, and in the drawing up of the competitions minutes that will later be submitted to the Chief Referee and signed by him.

#### Art. 15 - The starting judge

The tasks of the starting judge are the following:

- a) before the beginning of each event he should gather the competitors and give them the last directions. Checking their uniform and competition number. Athletes who are not found at the starting line at the moment of the starting signal are excluded from the event;
- b) he checks that all the skates of all competitors are behind the starting line;
- c) he gives the starting signal only after the chief referee's consent;
- d) he says the word "attention", then there is a pause and soon after this he shoots the starting gun or gives a signal by means of his whistle;
- e) in case of a false start, he shoots the starting gun again in order to call back the competitors and warns the skaters who, in his opinion, have caused the false start. 32

#### Art. 16 - Course judges

- 1) The tasks of the course judges are the following:
  - a) to supervise the progress of the event for the portion of which they are responsible;
  - b) to immediately inform the Chief Referee about any irregularities which took place during the events;
  - c) to take note of lapped competitors, and of those athletes who withdrew and inform the Chief Referee.
- 2) According to their respective positions along the track, course judges are called in the following ways:
  - straight judges
  - corner judges
  - relay judges
  - auxiliary judges

#### Art. 17 - Finish judges

- 1) The task of the finish judges is to exactly establish the order of arrival of competitors.
- 2) In mass start distance races, the number of judges shall be established according to the requirements. The Chief Referee shall assign specific tasks to each judge.
- 3) Finish judges must be a minimum of three. According to the requirements, such a number can be increased but shall always be an odd number. In case of discrepancies, majority will make the decision. In any case, when photo finish or video scanner is used, the photo finish or video scanner results are final.

#### Art. 18 - Lap scorer judge

- 1) The lap scorer judge shall:
  - a) take note of the number of laps covered;
  - b) signal the laps still to be covered using the counting device at his disposal;
  - c) signal the leading athlete;
  - d) cross a lap, when covered by leading competitors;
  - e) provide that the last lap to be covered is signalled by means of a bell.
- 2) In case of long-lasting competitions, organisers must agree with the judge the method of determination of times to be adopted.
- 3) A lap scorer device, reporting the number of laps, shall be placed at least 3 meters in front of the finish line, possibly in the inner part of the track. 33

#### Art. 19 - Judges in charge of competitors control

The tasks of these judges are the following:

- a) before the beginning of each event, to check that every competitor is supplied with his or her competition number and that this is applied according to the regulations;
- b) to announce to the competitors when they must be at the start of the contest for which they have been entered, and to make sure that no one may have access to the track where the competition takes place before the Chief Referee has given his authorisation;
- c) to prevent competitors who have already finished their event from going back on the track. Competitors shall occupy the position assigned to them.

#### Art. 20 - Manual determination of times

- 1) If no photo finish, photoelectric cells or video scanner are available, the task of the time-keepers is to determine the time achieved by skaters in each single event and report them in the minutes that will later be delivered by the time-keeper directly to the Chief Referee.
- 2) In order to guarantee the exact determination of times, it is necessary to observe the following:
  - a) times are to be taken by three official timekeepers belonging to a recognised Federation;
  - b) stop-watches are to be of a special type approved for competitions and supplied with a certificate attesting the recent control of the same;
  - c) when two out of three stopwatches are in agreement, the time indicated by such two will be considered valid;
  - d) when the three stop-watches indicate three different times, the average of the three times is considered valid; if one time is plus or minus 0.5 sec. from the other two, it must be excluded, and the average of the other two times will be considered valid;
  - e) when only two stopwatches register the time, the worse time indicated will be considered valid.
- 3) Time-keepers must stand near the starting line, turning their back to the starter. In competitions where the starting line is far from the finishing line, timekeepers can be located on the finishing line and start their stopwatches as soon as they see the smoke of the gun.

All timekeepers must report the fractions of the seconds at least in hundredths. In road races, organisers must also provide transportation for the timekeepers, in order to carry them from the starting line to the finish line.

- 4) For World Championships, for all the races, the photo finish, the photoelectric cell or video scanner and automatic and electronic time keeping are compulsory. 34

#### Art. 21 - Appeal Commission

- 1) For all world competitions supervised by CIC, the Appeal Commission shall be constituted by CIC Members. There must be at least three present, and their decisions will be final.
- 2) When only two (2) Members are present to constitute the Appeal Commission, a third person, selected by both Members of CIC among the official Delegates of the participating countries, is added to the Commission.
- 3) In international competitions where there are no CIC Members it will be appointed an Appeal Commission composed by 3 representatives from the Delegates of participating countries.

#### Art. 22 - Sanctions

Disciplinary measures that can be adopted during the competition, towards athletes responsible of violations to the jury instructions or the principles of sport ethics, are the followings:

- a) warnings;
- b) reduction in rank in the order of arrival;
- c) disqualification from the competition.

#### Art. 23 - Warnings

Warnings may be given for minor violations, in addition to those cases that are expressly included in CIC Regulations. Generally, warnings precede reduction in rank or disqualification (except for very serious infringements); they are added up and when an athlete is responsible for several warnings even though of minor importance, he/she may be disqualified from the competition according to the unquestionable judgement of the Chief Referee.

Any judge in charge of the progress of the competition, who shall immediately inform the Chief Referee, can give warnings, Chief Referee only must communicate the warnings.

Warnings are not carried forward to the next heat or final.

#### Art. 24 - Reduction in rank

- 1) During a competition and particularly in the final stages, when a competitor has made himself responsible of a fault towards one or several opponents, he may be reduced in rank according to the opinion of the Chief Referee. 35



2) If the damage has been serious, the athlete responsible for it may be disqualified from the competition.

#### Art. 25 - Disqualification

1) Disqualification measures may be applied:

a) due to sum of several warnings;

b) for serious infringements;

c) in the case of very serious infringement, especially when one skater makes a fault in order to let his or her team-mate win, during the championship, competitors may be disqualified by the CIC from all the Championship events;

d) CIC has the ultimate power to adopt disqualification measures, even for an indefinite period of time;

e) when a competitor has used doping substances or has not presented himself/herself at the doping-control, it will be up to the CIC to establish the sanction to be inflicted.

2) Measures indicated in a) and b) points above are applied by the Chief Referee and the sanction shall be made public. In point c) it is the responsibility of the Chief Referee to communicate the CIC about this serious fault.

#### Art. 26 - Disciplinary measures of the Jury

Any member of a jury who is affected before, during or after a competition by any offence or violence of any kind on the part of a competitor or another person, may immediately inform the Chief Referee who shall adopt the necessary measures and shall forward a specific report to CIC.

#### Art. 27 - Measures taken in relation to the Delegates

Delegates who have been officially appointed by the participating countries must behave according to the principles of sport honesty and fair play. The Chief Referee, according to the seriousness of the infringement made, shall warn them and send them away from the competition site and forward a special report to CIC. Against the sanctions inflicted by CIC to the official Delegates of the affiliated Federations, it is possible to appeal to the FIRS Central Committee and if necessary to the FIRS Congress. 36

## CLAIMS

Art. 28 - Claims regarding the admittance of competitors

- 1) Claims regarding the admittance of a competitor to a competition may be submitted:
  - a) by a Federation delegate who believes that one of his skaters has not been admitted though he was eligible;
  - b) by all Federations delegates believing to have been damaged because of the admittance to the competition of a skater belonging to another Federation, who does not have the right to participate.
- 2) Claims are to be signed by the official delegate and submitted in writing to the Chief Referee thirty minutes prior to the beginning of the competition.

When a referee believes he has adequate information to admit a competitor to a competition, and that such an admittance is the subject of a dispute, he can admit said competitor with due reservation, leaving the final decision to CIC that will take care of any necessary control;

- 3) This decision must be made known to the official delegates of the participating countries.

Art. 29 - Claims against the decision of the Jury

Any claims against decisions made by the Jury, about the order of arrival only, must be given to the referee within the 15 minutes following the end of the competition involved or of the reading of the order of arrival, with exclusive reference to the ranking.

Art. 30 - Claims fee

A fee in the amount of 200 US \$ shall accompany any claims. Such an amount shall be given back only when the claim is upheld, otherwise it will be kept by CIC. Appeal can be submitted to CIC along with the payment of a further fee of 200 US \$, within 15 minutes from the official announcement of the Chief Referee. The decision taken by CIC is final.

Art. 31 - Competition ratification

Competition results become official only after their ratification by CIC and their publication in the official communiqués.

Art. 32 - Honorary Judges

International Judges who have achieved the age limit of 65 and have successfully carried out their international activity for at least 10 years may be appointed by CIC as "Honorary Judges" receiving a proper certificate, upon proposal of the Federations to which they belong. 37

Art. 33 - Other business

Any point not covered in these Regulations will be decided in accordance with FIRS Statutes. 38

## TABLE OF CIC FEES

The official FIRS currency is the US \$. So, all fees may be paid in this currency at the daily change rate of the Swiss Franc.

Organising fee for intercontinental competitions of national teams US \$ 500

Organising fee for intercontinental competitions of club teams US \$ 200

Organising fee for World Senior Championships US \$ 45.000

Organising fee for World Senior and Junior Championships US\$ 45.000

Organising fee for World Junior Championships US\$ 45.000

No organising fee is due for the World Junior Championships if organised simultaneously with the Senior ones.

(20% to be paid upon CIC request immediately after the assignment of the championship, 80% at least the day preceding the beginning of the competitions).

Other financial obligations of the World Championships organisers

- Payment of travel, board and lodging expenses for the President, the Secretary and five (5) CIC members.

  - Payment of board and lodging expenses for FIRS Officials, up to a maximum of three (3) persons, one of which could be the Representative of FIRS Medical Commission;

  - Payment of board and lodging expenses for the 8 International Judges appointed by the CIC

  - Payment of board and lodging expenses for National and/or International Judges of the organizing country.

- For everybody, single rooms in "A" class hotel, starting from the dinner of the second day preceding the beginning of the Championships until the breakfast of the day after the end of the same.

- Local transportation for CIC members and International Judges appointed by the CIC.

Entry fees for Senior World Championships

- For each participating Federation US \$ 400

- For each senior athlete entered \*\* US \$ 100

The payment of such fees and passport control must be scheduled in the morning of the preparatory meeting day.

\*\*At the World Championships each Federation must pay a registration fee as nation, and a registration fee for each skater entered on track and another registration fee for each skater entered on the road.

Each Federation can enter a maximum of 8 male skaters and 8 female skaters.

Entry fees for Junior World Championships

All skaters must pay an entry fee of 50 US \$ for the competition on the road and 50 US \$ for the competitions on the track.

Claim fee

Claim fee against the decision of the Chief Referee US \$ 200

Appeal fee to CIC US \$ 200 39

Fees for International Speed Judges

- First entry fee for international judges (badge included) US \$ 100
- Affiliation fee (annual renewal) US \$ 50 40

## TECHNICAL CHARACTERISTICS FOR BUILDING A STANDARD TRACK

A "track" is defined as a racecourse within an outdoor or indoor facility provided with two straightaways of the same length and with two symmetrical bends having the same radius.

Tracks for World Championships must be built in standard size and certified by the CIC, being 200 m in length, 6 m in width with two straightaways being 57,84 m in length and with two symmetrical banked bends with an inner radius of 13,42 m and a total length of the semi circumferences of 42,16 m each. In the inner part of the track, a safety area of 50 cm, of the same material of the track, must be foreseen besides the 6 m in width. ( Total width 6 m + 50cm),

The 50 cm safety area must be provided with no slippery self-sticking stripes, spaced out transversally every 10 cm in the bends and every 24 cm in the straightaways , being 2-3 cm in width and 2 mm in height.

In order to obtain the CIC certification, "standard" tracks will be allowed a tolerance of 2 cm +/- in length and 1 cm +/- for the height of bends.

For every further technical detail please refer to the "standard" blueprint certified and made available by CIC.

The track surface may be made of any material, perfectly smooth and not slippery, so that it does not compromise safety of skaters.

The finish line must be at 8 m before the beginning of the bend and must be marked with a white line, 5 cm wide.

The track must be closed with a polycarbonate fencing, possibly transparent, being 120 cm in height, having a panel for the safeguard of feet, being 20 cm in height and detached of 2 cm from the ground. Fencing must observe safety measures to athletes, thus it must not have dangerous protuberances inside the track, the gates must open outside. 41

## GUIDE FOR THE PREPARATORY MEETING AND FOR EACH OF THE OFFICIAL COMPETITIONS.

### 1 - Attendants Preparatory Meeting

The preparatory meeting, held prior to the World Championships, should be attended by:

- Members of CIC who will preside.
- The President of the organising Federation or his representative.
- Delegates for each of the participating nations.
- The judges, whether invited or local, who will judge in the Championships.

At the directors table will be CIC members, the President of the host Federation and the Representative of the Central Committee of FIRS, if present.

### 2 - Interpretation

The organising Federation is responsible for providing interpretation service in the official language of FIRS and of the host country, should the language is different.

### 3 - Agenda

The agenda is the following:

- a) Greetings from the President of the organising Federation who will hand over the technical aspects of the championships to the CIC
- b) Greetings from the President of the CIC
- c) Attendance Roll
- d) Report from the registration committee
- e) Competition System:
  - 1 - Draw (starting order for the 300 Mts. individual Time Trials, and the placement at the starting line for men and women).
  - 2 - 500 Mts. women and men (number of heats and classification system).
  - 3 - 1.000 Mts. women and men (number of heats and classification system).
  - 4 - 3.000 Mts. in line women and 5.000 Mts. in line men.
  - 5 - 5.000 Mts. points women and 10.000 Mts. points men.
  - 6 - 10.000 Mts. elimination women and 20.000 Mts. elimination men.
  - 7 - 5.000 Mts. relay women and 10.000 Mts. relay men.
  - 8 - Marathon (42 km) senior – junior men and women.
- f) Appointment of the Chief Referee.
- g) Closing

One hour before the beginning of the preparatory meeting and at the same place, a CIC sub-commission will be present to receive registration documents from each of the delegates, as well as the fee:

- 1 - Credentials that appoint him or her as delegate. 42

2 - Passports for each one of the athletes.

3 - 400 US \$ per participating Federation and 100 US \$ per skater or the payment receipt of the entrance fee at the CIC Bank.

4 - Competitions

The draw done at the preparatory meeting determines the starting place of the skaters for all races. Starting, from the inner part of the track. In case of two athletes of same nation, second athletes will be placed following again the original draw for nation.

In all World Championships, for all the races, the photo-finish, the video scanner, the photo electric cell and automatic and electronic time-keeping are compulsory.

In all the races, the ranking position of the athletes is determined according to time at which his leading point of the first skate crosses the finish line, with at least one part of the skate is in contact with the ground. If the first skate is not in contact, the placement is decided by the leading point of the second skate.

A – 200 Mts. and 300 Mts. Individual Time Trials

These trials will be skated individually according to the order decided by the draw of nations in the preparatory meeting, which will apply for women as well as men, and for track and road competitions.

The sequence determined by draw will be repeated two times, thus allowing for the performance of the two athletes per nations.

Should a nation only have one athlete, then his turn will come in the last sequence.

It is the team's decision to indicate, at the starting time, the order in which the athletes will participate. That is, who will take each of the two turns.

This race will be run in two turns. In the first part of the day there will be qualification for all entered skaters according to here above mentioned draw. The best 12 times of qualifications will run the final, starting in inverse order, from the worst time to the best one.

Note: The draw done at the preparatory meeting also determines the order in which the judge of the starting line will place the skaters at the starting line in each of the events, except the 500 and 1.000 mt.

B - 500 Mts. Women and Men

The CIC will determine the number of heats to take place in the elimination phase, bearing in mind in each of these, that the number of athletes is about the same as the meters of the track's width, CIC will determine as well, how many athletes of each heat classify to the semi-finals and how many to the final.

In each round at least two athletes must advance. 43



The heats will be made up according to the result of 300 Mts. individual Time Trial and the serpentine system.

The following is an example of an approximately six meter track:

1 2 3 4 5  
10 9 8 7 6  
11 12 13 14 15  
20 19 18 17 16  
21 22 23 24 25  
30 29 28 27 26

- The vertical columns represent each of the heats.
- The numbers correspond to the classification of 300 Mts. individual Time Trials.
- In this case of 30 competitors, five heats of six skaters each will be skated.

The first heat, for example, will be skated by skaters whose numbers are 1,10,11,21, and 30.

If a skater, who did not take part in the 300 Mts. individual Time Trial replaces a team mate who did, he will have to take the place left vacant by that skater.

In case there was no participant from his team, he will then occupy the place that corresponds at the end of the serpentine. (In this example number 31).

A certain number of skaters will classify to the semi-finals, based exclusively in the order in which they finish the elimination heat.

Furthering with our example, a possible decision would be to classify the first three skaters of each heat, for a total of fifteen skaters that would advance to the finals.

These fifteen skaters are then sub-divided into three semi-finals heats. To do this the winners of each elimination heat are divided among the first, second and third heats; that same procedure is followed who classified second and third.

1 1^heat 1 2^heat 1 3^heat  
2 1^heat 1 5^heat 1 4^heat  
2 2^heat 2 3^heat 2 4^heat  
3 2^heat 3 1^heat 2 5^heat  
3 3^heat 3 4^heat 3 5^heat

Another possible decision could have been to classify the first two skaters of each elimination heat: two semi-finals heats would take place, each one with five skaters, as follows:

1 1^heat 1 2^heat  
1 4^heat 1 3^heat  
1 5^heat 2 1^heat  
2 3^heat 2 2^heat  
2 4^heat 2 5^heat

Note: The winner of the first heat will compete in the first semi-final, the winner of the second heat will compete in the second semi-final and so on, according to the serpentine system. 44

The final heat will be skated by the first two skaters of each semi-final heat for a total of six skaters, or in the second case with the first three skaters of each semi-final.

Note: The athletes who do not participate in the final will be classified according to the times obtained in the different phases (series and semi-finals).

For the 500 mt race and the 1000 mt race, skaters may choose their position on the starting line according to their ranking in the 300 mt race and according to the number of positions foreseen by the Jury.

The starting line will be marked in one meter sections.

For those skaters who did not take part in the 300 mt race, the selection will be determined according to the English alphabetical order of the countries.

C - 1000 Mts. Women and Men

The CIC will determine the number of heats to skate in the elimination phase, keeping in mind in each one of them that the number of athletes is about one a half meter of the track's width.

CIC will inform also, how many losers times will classify to the semi-finals and final phases, in addition to the winners of each of the heats.

The heats will be made up according to the classification of the 300 Mts. individual Time Trials, following the serpentine system.

Example for a six meters width track, with a group of forty competitors: 4 heats of 10 skaters each, will take place.

1 2 3 4

8 7 6 5

9 10 11 12

16 15 14 13

17 18 19 20

24 23 22 21

25 26 27 28

32 31 30 29

33 34 35 36

40 39 38 37

In the first heat, the skaters who obtained places 1,8,9,16,17,24,25,32,33,40 will participate. If a skater who did not take part in the 300 Mts. individual Time Trial, replaces one of his team mates who did, he will take the place left vacant by his team mate. If there was no participation from his team in the 300 Mts. individual Time Trials, he will then occupy the place that corresponds at the end of the serpentine (in this case, place number 41).

The winner of each one of the elimination heats will classify in the semi-final phase, plus a certain number of losers according to the times registered in those heats.

Furthering with the example, one possible decision would be to classify the four winners, and the twelve best times of all the losers, for the two semi-final heats with eight skaters each.

The semi-final heats will be arranged according to the times registered in the heats.

The winners of each one of four heats will be placed according to serpentine system, the first being the one who registered the best time and so on. Those who classified by losers times (twelve) are then organised again, according to the times registered and the serpentine system. 45

1 1

1 1

LT LT

LT LT

LT LT

LT LT

LT LT

LT LT

The final would be skated, by the winner of each heat and the best six losers times, for a total of eight skaters.

Note: For the 500 mt race and the 1000 mt race, skaters may choose their position on the starting line according to their ranking in the 300 mt race and according to the number of positions foreseen by the Jury.

The starting line will be marked in one meter sections.

For those skaters who did not take part in the 300 mt race, the selection will be determined according to the English alphabetical order of the countries.

D - 3.000 Mts. in Line Women and 5.000 Mts. in Line Men

The CIC will advise how this event should take place. The communication should include:

1- Number of classifying heats.

For this event two heats will always be skated, if a nation has only one skater, a draw takes place in order to decide which heat the skater will compete in.

The heats should have if at all possible, the same number of skaters.

The heats should cover the same distance as the final does.

Example: let us suppose that Italy, USA, Argentina, Columbia, Cuba, Japan, Australia and Spain participate with two skaters, then:

1st heat 2nd heat

Italy Italy

USA USA

Argentina Argentina

Colombia Colombia

Cuba Cuba

Japan Japan

Australia Australia

Spain Spain

however, France, Belgium, Austria, New Zealand, Switzerland and Brazil, only registered one skater then:

France Belgium

Austria New Zealand

Switzerland Brazil

The draw should be made by the Chief Referee.

There will be no loser's finals. Skaters not advancing to the final will be ranked with 1 point. 46

E - 5.000 Mts. Points Women and 10.000 Mts. Points Men

The CIC will advise how this event should take place. The communication should include:

1- Number of classifying heats. For this event two heats will always be skated, if a nation has only one skater, a draw takes place in order to decide which heat the skater will compete in.

The heats should have if at all possible, the same number of skaters.

The heats should cover the same distance as the final does.

Example: let us suppose that Italy, USA, Argentina, Columbia, Cuba, Japan, Australia and Spain participate with two skaters, then:

1st heat 2nd heat

Italy Italy

USA USA

Argentina Argentina

Colombia Colombia

Cuba Cuba

Japan Japan

Australia Australia

Spain Spain

however, France, Belgium, Austria, New Zealand, Switzerland and Brazil, only registered one skater then:

France Belgium

Austria New Zealand

Switzerland Brazil

The draw should be made by the Chief Referee.

2- Punctuation System. This information should include:

a) Sprints will take place in every lap;

b) assignment of points :two points will be awarded to the winner and one point to the second skater after each fixed point of the course.

At the completion of the last lap, 3, 2 and 1 points will be awarded to the first 3 skaters.

3- Number of skaters who go on to the final.

4- Punctuation system for the final.

The announcer will inform in an unofficial manner, the number of the skaters who obtain points in each sprint.

Official classification will only be announced after viewing the photo finish or video scanner.

One lap before each sprint, as the lead skater crosses the finish line, the bell will sound.

If a skater does not finish the race, that athlete will lose the points earned for this race.

If there is a tie in points among two or more skaters, it will be decided by who was the first of them at the finish line in the last lap.

5- If an opinion of Chief Referee an athlete commits a fault on any point sprint, the Chief Referee may change of order of the arrival and the assignment of points.

6- There will be no loser's finals. Skaters not advancing to the final will be ranked with 1 point. 47

F - 10.000 Mts. Elimination Women and 20.000 Mts. Elimination Men

The CIC will inform how this event should take place. The information should include:

1 - Number of classifying heats. Usually two heats are skated and for the nations with one skater a draw takes place in order to decide where the skater goes.

Whenever possible, the heats should have the same number of skaters.

The heats will cover the official distance of the event.

The draw will be done by the Chief Referee.

In case of heats, races will end when the number of qualified skaters will be competing, skaters must run in each heat the same minimum number of laps, number established by the Chief Referee on the basis of the number of skaters to be eliminated.

2 - The elimination system will be determined by the number of skaters, in the heats as well as the final, keeping in mind the length of the track.

3- Number of skaters who move into the final. The heats will be planned in such a way that the number of athletes remaining after the last elimination, will coincide with the number of skaters that will advance to the final.

One lap before each sprint, at the passing of the finish line by the lead skater, the bell will sound.

Whenever possible, no elimination sprint should take place during the first lap, especially on small tracks.

Whenever an athlete leaves the competition in which the heat or the final is taking place, be it because of a fall or fatigue, this retirement will count as the corresponding elimination or eliminations.

Also, if during an elimination sprint an athlete violates any rule, the Chief Referee may eliminate him in replacement for the skater who crossed the finish line last.

The determination of who is the last athlete is based on the last point of the last skate to cross the finish line.

The final should be planned in such a way that after the last sprint, there must be at least five skaters in order to determine the gold, silver and bronze medals.

4 - There will be no loser's finals. Skaters not qualified for the final will be ranked with 1 point.

G-Elimination + points race

This race is a combination of the elimination and points races.

It consists in eliminating the last skater or the last skaters and in assigning points to the first two skaters at certain laps. Sprints for elimination in one lap and points in another lap. Two points will be awarded to the winner and one point to the second skater after each fixed point of the course. At the completion of the last lap 3,2,1 points will be assigned to the first three skaters. The last elimination will be when three laps to go. Furthermore, it is necessary to take into consideration that a maximum of 10 skaters will stay for the last lap. What is stated in points E and F will be observed.

The skater who is eliminated will lose the points obtained up to that moment. 48

The winner of this race will be the one who, having run the whole course, has accumulated the greatest score.

If there is no elimination because of withdrawal or fall of one or more skaters, the bell will ring to indicate there is sprint for points.

H - 5.000 Mts. Relay women x 3 and 10.000 Mts. Relay men x 3

In relay races, each Federation may enter 4 skaters, being always 3 competing skaters.

According to the size of the track, CIC will determine whether the classification heats will take place, and if so, they will indicate how many teams of each heat will go on to the final.

For the heats, as well as the final, the following points shall be observed:

- a) the teams must take part in the race with three skaters;
- b) each team is free to decide after how many laps to relay;
- c) the relay zone will be assigned on the straightaway that contains the finishing line and a waiting zone is also assigned for the relaying skaters; the relay zone may be extended further than the arrival line as far as the end of the straight line.
- d) the last relay will be made prior to the start of the last lap;
- e) the relay will be completed by touching or pushing from the arriving skater to the starting skater; pure relays are not permitted;
- f) the chief referee will advise how the athletes who are relayed should return and the path they must use, done in such a way that it does not interfere with development of the race;
- g) in the case a relaying athlete enters the relay zone but is not touched by the team mate, the team will be eliminated;
- h) the relay must start and be completed inside in the relay zone but not continue also after the second line;
- i) in the case a relaying athlete falls, his team mate must not continue;
- l) if an athlete commits a disqualifying act, the whole team is disqualified;
- m) the competitors of a team should wear identical uniforms. In case the uniforms of two teams are sufficiently similar, the Chief Referee can order the modification of one of them by draw.
- n) In order to determine the heats of the relay race a general classification of countries for men and women will be established the day before the relays schedule. The relay heats may be organised according to serpentine system.

I – Women and Men Marathon (42, 195 km).

All the eight skaters registered by each Federation, for the road and track World Championships can take part in this race.

This race is organised as a final without heats, preferably in open road with the required width and security.

Companion vehicles are not allowed. The only authorised vehicles are one guide car, one car with enough capacity for the withdrawal skaters, in which there must be a judge, and is located behind the last contestant, one or more ambulances and the number of motor-cycles required by CIC and the judges for the best control of the race. 49

The skaters should use preferably the right side of the road. The CIC will announce during the preparatory meeting the number of places where drinks will be supplied to the skaters, their location, and the system of distribution.

If the races are organised on closed circuits, the circuit must be at least 4 km in length. It's up to the Chief Referee to decide whether a lapped skater can or can't continue the race.

There must be adequate notification, announcing the proximity of the finish line (1 km, 500 Mts. and arrival).

The awards are to be presented at the end of the race, after the arrival of the first skaters.

This race is controlled and specified in the art. 11, point 2) and art. 18 Part "A" - Competition Rules.